

R - 41.353

S E R M O N

F V N E B R E A

ONRAS DELA VENERABLE
madreFrancisca Dorotea,fundadora,i Priora del
Convento de Dominicas Descalças de
nuestra Señora de los Reyes , de la
Ciudad de Sevilla.



Año



1624

Por el Dotor Alonso Gomez de Rojas , Visitador desse
Arçobispado,i Administrador del Ospital del Espiritu Santo,
por el Ilustrissimo Señor Don Pedro de Castro , i Qui-
ñones , Arçobispo de Sevilla , i por el mui
Ilustre Cabildo,Sede
vacante.

THE AMERICAN BUREAU

Concluding sentence
including serious days, before
the arrival of Donaldrus Dugdale's
Cavalry at Vicksburg.



A DON FRANCISCO DE TEIADA
i Mendoça, del Consejo supremo de
su Magestad.

ENel cabo de año que se hiço a su gran de-
vota de V m. mi santa madre Francisca
Dorotea, (si bien concurrio la grandeza, i
nobleza de esta ciudad con particular afe-
to,) no pude en aquella ocasión, dejar de echar
menos su persona de V m. que con tanto gusto,
aprecio, i veneració refrescara la memoria de las
eroicas virtudes de esta sierva de Dios, (de que
V m. tiene tanta noticia.) Lo que puedo hacer pa-
ra no defraudar a V m. de este consuelo, es remi-
tirle el Sermon que tan provechosamente las re-
fiere, que a los oyentes dio cumplida satisfacion,
i no dudo le sucederà lo mismo a V.m. Cuya per-
sona guarde nuestro Señor largos i felices años,
para Patron, i apoyo de la virtud, i exemplo de los
que la siguen.

Dotor Iuan de Salinas.

* En la losa que está debajo de la reja del Coro, en la pared en cuyo hueco se enterró la madre Francisca Dorotea, se lee con letras de Oro el epítafio siguiente.

* A CHRISTO IESVS RESVR RECTIONI VIDA. S.
LA VENERABLE MADRE FRANCISCA DOROTEA REPOSA EN PAZ
VIVIO A CHRISTO MVRITO AL MUNDO DEXO POR HERENCIA
ASVS Q. VERIDAS SHIIAS EL PERFETO EXEMPLO DE
VINCULADA EN ESTA SAGRADA CASA QUE FVNDÓ CON INCANSABLE ZELO
Y GOVERNO CON ADMIRABLE PRUDENCIA.
PASO A MEJOR VIDA EN XIX. MES MARCO, DE M.DC.XXIII.
VIVIO LXIII. ANOS. I. MES VII DIAS. *

*¶ Fundamenta eterna supra petram solidam, & mandata
Dei in corde mulieris sancte. Ecclesiastici 26.*



E L E B R A L A A N T I-
guedad, q̄ aviendo acabado Tro-
fotio, i Agamedes, un sumtuoso
Templo en Delpho al Dios Apo-
lo, lesuplicatō en reci. n pensa una
gran merced, no ordinaria, si bien
no le señalaron qual. *Sed quod opti-
mum homini*, lo que rindiſe me-
jor, al onbre, a juicio de Dios, i
satisfacion suya. Respondio el Oraculo, que despachara
la peticioñ de alli a tres dias, i fue el suceso. *Et illuxit dies ten-
tius mortui sunt reperti.* Indicariſe Deum dieunt mortem esse opti-
mū homini. Cic. lib. 1. de sus quest. Tusculanas hazia el fin, to-
q. Luego que amaguecio el tercer dia, se hallaron muertos
los idos edificadores, diceſe aver enseñado Díos con esto,
quela muerte es lo mejor para el hombre. Hacemos pues oí
reconocidas memorias de la venerable madre Francisca
Dorotea fundadora, i Prelada desse insiné Monasterio, q̄
desde sus primeros años sacó de çanjas en si misma, el tem-
plo del divino espíritu (tan predicado de S. Pablo) perficio-
nandolo por toda su vida, hasta rematarlo con eroicas virtu-
des, i encunbrados meritos biē firmes, por aver entrado en
su coraçon los divinos preceptos, que hacia cimientos tan
fuertes como las mas quadradas peñas, i sillares a edificios
soberbios. *Fundamenta eterna supra petram solidam, & manda-
ta Dei in corde mulieris sancte.* Fundó tambien esta de ſcalcez
religiosissima, tanto afanando con ſu cuidado, quanto enſe-

Ao 3 de febrero de 1614. col. en negra sobre la p. A. 329

Sermon predicado a curas

ñando con silencio santo, con no mudos exemplos de su inculpable vida, a sumo onor, i gloria del altissimo. I a tal edificadora q premio se debia? claro es. *Quod optimum homini, loq a cierta ciencia de Dios le estaba mejor, i es q aviédo acabado dos templos, de su alma, i de su recollection acabase la vida, i si en ella subio a perfeccion tanta fuerça, era declinar a la muerte en no pequeño agrabio de nuestros ojos q la perdieron quidquid ad summum per venit, ad exitum properat, eripie se aufert q ex oculis perfecta virtus.* Seneca de consolatione ad Marciam c. 23. Qualquier cosa q llega a lo sumo, le apresura a su fin, robase, i quitase de nuestra vista la virtud cumplida. Ya apetecia su poniéte la esclarecida luz de nuestra defunta santa, por averse encunbrado quanto Dios queria, i alsi cō la muerte le dio su Magestad conocidas mejoras. *Indicavisse Deum, dicunt, mortem esse optimum homini.* Pues el fallecimiento del justo, trae consigo sus mayores creces, i aventajados bie-nes. *Bona proinde mors iusti propter requiem melior propter novitatem optimam propter securitatem.* S. Ber. epist. 10 Buena es la muerte del justo por el descanso: mejor por la novedad, bonissima por la seguridad de su bienaventurāca eternizada. A no menores dichas llegò nuestra edificadora mejorada cō la muerte. Gracias a la puntual observācia q hcio en su vida, por di- vino favor, de mādamiētos santos q le dieró establecidos fundamētos, a tal medro excelētissimo. *Fundamenta eterna sup. petra solidā.* O mandata Dei in corde mulieris sancte. Argumento de nuestro razonar, con el favor de la gracia,

Fundamenta eterna.

FVeron gloriosas resultas de morir Christo S. nuestro, quitar en sus fieles santos, los miedos i temores de la muerte, haziédolos osados a hollarla, i ponerla a los pies cō denuedos de triunfadores generosos. *Mortē iam debellatam*

¶ per

E per salvatorem nostrum Iesum Christum in cruce triumphatam manibus eius pedibusque obligatis, omnes eam in Christo, pedibus priterunt. *S*ed Atanasio en la oración q̄ titula de incarnatione verbi. Cōquistada, i vencida la muerte por nuestro Salvador Iesu Christo en la dōde estubo clabado, todos lo huellā, todos lapisan i rinden a sus pies. Suerte vēturosa, dicha felicissima, hallarse briosos con poderios tantos, para despreciar lo más horrible, i poner las plantas sobre la muerte.

*F*elix qui potuit rerū cognoscere causas.

Quiq; merus omnes, & in exorabile fatum

Subiecit pedibus.

Virgilio en el segundo de su Georgicon.

Si bié tamaña proeza fue iapossible emprenderse cō toda biçarría antes de la venida de Christo Señor nuestro, q̄ nos facilitó, i dio destreza para burlar simmiedos de un tan fiero cótrario. Valor, constancia debida dice el Apostol a la Encarnació del Verbo Eterno, ya onbre p̄asible *et per mortem destrueret et quib; bebat mortis imperium, id est diabolum, & liberaret eos qui timore mortis per totā vitā abnoxii, erāt servienti. Ad Heb. 2.* Hicose carne el unigenito de Dios, para destruir poſu muer te al demonio, q̄ tenia imperio, i dominio de la muerte, i para librar a los fieles, q̄ toda ſu vida la pasaban triste como ſujertos a tal vafallage de temer la muerte, cō asombros, i espaldos della. Más y valientes i arriscados la burlā, lapisan cō injurioso huello, domado a fuerça de valor tā intratable monstruo. Estraña maravilla, novedad rara de una infinita providencia cō q̄ la muerte no temida, se buelbe a el justo, de pena en gozo, de castigo en premio. *Sic per inefabilem Dei misericordiam, & ipsa pena vitiis transit in arma virtutis, & fit iusto meritum, etiam supplicium peccatoris. San Agustín 13. de Cívitate Dei. cap. 4.* Así por inefable misericordia de Dios la misma muerte que es pena de vicios, pasa a ser

Sermon Predicado a onras

armas de valor para mofarla, i aun el castigo del pecador se convierte en merito del justo , porque en çafandose de los temores i ansias de la muerte, se passa con alegría, se padece con reposo, no sin festines i saraos de Angeles , i onbres que soleñan el transito pacifico, que alcança por umildad, eternos onores, por mortificacion gloria sin fin. Quedando el todo poderoso, con inmortal fama concediendo trofeos tales a sus amigos, y a burladores de la muerte. *In latitia egrediemini, & in pace deducemini, montes, & colles cantabune coram vobis laudem, & omnia ligna regionis plaudent manu. Pro se liuncula ascendet abies, & pro ureica crescat myrtus, & erit Dominus nominatus in signum xterpū quod non auferetur.* 55. de Isaias. Saldreis en alegría, i en paz sereis llevados, los montes i collados os cantaran la gala, i todos los arboles de esta regió, heridos blandamente con el aire sonaran sus ojas, como tocádo palmas, i haciendo aplauso con las manos. En vez de la yerva vil, se encunbrará el abiete con su copa, i en vez de la hortiga crecerá el mirto. I el Señor con esto se hará famoso señalado eternamente sin riesgo de borrarse. En todo este capitulo se trata à la letra de Christo Señor nuestro, i de los bienes con que enriquecio la Iglesia, i en llegando al transito de los justos, a la celestial patria como quiere la Internileal, i Nicolao de Lyra dice el Profeta. *In latitia egrediemini, & in pace deducemini.* Será vuestra salida a sumo goço , sin q os toque tormento dela muerte, partireis en paz sin q os en pesca la çocobra, ni sobrealte el miedo. *I destruunt dolori non succumbetis nec corde pungemini,* & affectibus vacui eritis, & ad meliorē admirandam vitam transcurritis. Interpreta aqui S. Cyrilico Alexander in lib. 5. de sus Comentarios sobre Isai. Este salir alegremente, partiendo con reposo quiere dezir, no os rendireis al dolor, ni os hallareis puncado el coraçon con dudas, i fatigas, como desnudos de afetos q las ocasionan, i al

sin correis gozosos a mejor vida, maravillosa por estremo,
qual eternizada en la celestial patria. *In pace deducemini ad eos
lestes purism*, esplica la Glosa. Donde los spiritus Angelicos
hazan el recibo asaz regozijado. *Montes & colles cantare
bunt coram vobis laudem. S.* Hieronymo entiende los Angeles,
i nuestro Doctissimo Arias Montano, los Magnates, princi-
pados, i potestades; que en las letras Sagradas, se significan
por los oteros, i cabeços. De donde con mayor razó son en-
tendidos los principados, Tronos, Dominaciones, Potesta-
des de las Hierarchias Angelicas, cabiendoles devidamente
el festejo de la muerte de amigos de Dios, pues les reparan
sus ruinas, i no menos a los justos vivos. *& omnia ligna regio-
nis plaudent manu.* No es nuevo en los libros de Dios, llamar
arboles a los Santos; i como estos conocé los aventajados
bienes con que son enriquecidos los finados justos, les dan
delllos alegres parabienes cō aplauso. i en otras buenas a mi-
llares: todo esto es hasta llegar a la Corte eterna, que en ella
se descubren los truccos venturosos de las penalidades, en
sumas glorias. *Pro saliuncula ascender abies, & pro urtica crescer
myreus.* Sinbolos de virtudes i de premios; i publica felici-
dad de gruesa tierra ó cielo fertil trocar las espinosas yer-
vas viles en crecidos arboles vistosos, imitacion aun de au-
tores extraños.

*Ipsa tibi blandos fundent cunabula flores
Occidet, & Serpens, & fallax herba veneni
Occidet; Assyrium vulgo nasceur amomum.*

Virgilio. Eglog. 4. Así por la humildad lleba el cielo
soberanias indecibles; por la asperiza i mortificacion bro-
ta eternos bienes. Así por la yerva aparrada cō la tierra, se
ensalça el abeto alto, i por la hortiga de sutilas puas, crece
la marta de verdor perpetuo. *Pro saliuncula ascender abies,*
& pro urtica crescer myreus. Gloriosos cambios con q se acre-

Sermon predicado a onras

dita el universal Señor bien conocido por estas señas, enci-
nizandose por liberal premiador de sus amigos. *Erit Domi-
nus nūminatus in signum eternū, quod non auferetur.* Descripció
es puntual del transito dichoso de nuestra defunta santa, q
por divina gracia triunfo de la muerte, i sin temerla nunca
la tuvo por huella de sus pies descalzos, pues ya desahuzia
da, llegando su Prelado a darla alientos; que suelen ser en a-
quel punto bien necesarios; ella sencilla, i serena dixo: *Se-
ñor toda mi vida è deseado esta ora.* Por esto en su recibo se ha-
llaba biçarra vitoriosa sin miedos, ni temores de la muer-
te que avia pisado tantos tiempos. Pasola en goço, salì en
paz, llegó a la gloria con fiesta de los Angeles, con aplauso
de los justos. Allí por su humildad, hallò la alteza; por su
mortificacion, la bienaventurança. Afamandose Dios nues-
tro Señor con mudanças tales que lo señalan para siempre.
*Fundome una eterna suprà petram jolidam, & mandata Dei in corde
muliens sancta.* *Quoniam q[ui] obitum suum sub acti dñi?*

Vnos buenos fundamētos cañados a medida del edifi-
cio que pretende levantarse, lo hacen durar perpetuamen-
te contra el tiempo, i sus despechos, i los mandamientos de
Dios engastados en el corazón, entrañados en el animo, sin
quebrantarse aseguran los bienes eternos. Porque la lei di-
vina puesta en lo intimo, con veras se arrebata de suerte las
potencias que no dejan vida para culpas, i quando se ofre-
cen o por tentacion, o por ocasiones se hallan los onbres co-
mo muertos, sin alientos ni voluntad de ofender a Dios nues-
tro Señor que ya amā sobre todas las cosas, como aquellos
que las perderan por no traspasar divinos mandamientos,
i así se ven muertos vivos, muertos para culpas, vivos par-

Dio:

Dios, sin q el pecado reine en ellos, i aun así obran cōmo resucitados a nueva vida, con nuevas resoluciones santas. Legítima enseñanza de S. Pablo, escriviendo a Roma capit. 6.
Ita ergo vos existimate nos, mortuos quidem esse peccato, viventes autem Deo in Christo Iesu Domino nostro. Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore, ut obediatis concupiscentiis eius; sed neq; exhibeis membra vestra arma iniquitatis peccato, sed exhibete nos Deo tanquam ex mortuis viventes. Assi os juzgad vosotros, o fieles, muertos de verdad, por la culpa vivos, enpero para Dios en Christo Iesus Señor nuestro. Esta si q es dicha amarilla, invención de la gracia, q es todo poderosa, i tan sagaz flecha ra q tira al onbre viradores certeros, cō sutileza tanta, q de xādo viva la naturaleza pára Dios, mata las culpas. Mors gratiae est que secularium aferit intentum voluptatum, in qua non natura sed delicta moriuntur, hanc mortem subimus coi sepulchri Christi. S. Ambros. l. 5. sobre S. Lucas. Hechura de la gracia es una muerte q trae finamiento de gustos, i deleites temporales, en ella no muere la naturaleza, las culpas si. Esta muerte importante, la padecemos a dicha sepultados con Christo Señor nuestro, en cuya mortificación pasada a nosotros, está librada la vida para solo Dios, i a todo lo demás muertos. Viventes autem Deo in Christo Iesu Domino nostro. I para q es otra vida, aviendo de pasarse en un cuerpo q presto fenecerá? Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore. Conclusion q ojala en nosotros acabase lo q pretende de justicia. No reine pues el pecado en vuestro cuerpo mortal, q basta serlo para no dar lugar al reino del pecado. Quié se deja sugetar del avieido de morirse? Quien por tan poco tiempo elige estar en el imperio de la culpa, aguardando verse con Dios, que ofende en eternidades? Bien nos rinde el consejo amorofo de Apostol. Assi lo recibamos como es bueno: Que muera el pecado, que no reine en cuerpo que morira mañana.

Sermon Predicado a onras

I assi no es acertado obedecer sus apetitos, pues ni ellos ni el cuerpo son perpetuos, antes mortales con aprieto de plazos perentorios y de fatales terminos. *Non ergo regnet peccatum in vestro mortali corpore ut obediatis et occupiscentijs eius.* Mas si deslunbrados se deja reinar el pecado en nuestro cuerpo, fuerça es que sus miembros sean armas viles con que se haga guerra a Dios, siendole traidores por defender el reino de la culpa. I assi se nos previene tal traicion para evitarla. *Sed neque exhibeatis membra vestra arma iniquitatis peccato.* Infame empleo, villania grosera, resolvense a hacer armas de si proprio, para que los pecados no escarezcan guarecidos en cuerpos débiles sujetos a morirse: i que por el corto tiempo de la vida, elijan passarla en hacer escolta, i defensa a tal tyrano, que en ofensa de Dios quiere condenar para siempre a sus valedores, haciéndoles sueldo de las penas eternas, quien dará armas para ofender a su padre? quien occasionará agravios a quien bien quiere? i que otra cosa es dar armas de maldad al pecado, sino ofender a Dios? grabiar a nuestro dueño amorosíssimo? i q los miembros que el crío, los halle contra si, i en favor de la culpa? ó alebrosia insufrible! enorme atrevimiento! por esto concluye el Apostol. *Sed exhibe vos Deo tanquam ex more uis viventes.* Ofrecéos para Dios como resucitados, como vivos salidos de entre muertos, i q an ya visto la region eterna; i los fueros por dōnde se govierna, i assi con tal mira se debe proceder vivos, como si les concediera que obrasen muertos. De donde ni les estorvará la vida para amar a Dios, ni les hará falta la muerte, pues los resucitados se vé en ambas cosas. I assi está los justos muertos para culpas, vivos para virtudes.

Dificultoso obrar más necesario, estrécho instituto, mas no debe evitarse. Mucho aprieta, no menos cogoja hazer en todas ocasiones unos muertos en vida. I principalmente estas

de la madre Francisca Dorotea.

7

estas señoras Religiosas, cuyo estudio es saber morir por arte, antes que por naturaleza, realces de sobrenatural sabiduría, haciendo de aquello elección, antes que sentir en esto fuerza. En pero que trabajos no se pasan con aliento quando en brebe an de rematar se con buenos intereses que entretienen al sufrimiento, y lo dilatan? *Ecce agricola expectat pratio sum fructum terre. patienter ferens donec accipiat tempora num, & serotinum. Patientes estote, & vos. & confirmate corda vestra quoniam adventus Domini appropinquabit.* 5; de Santiago. Mirad al labrador que espera compaciencia hasta que recibe el fruto precioso de la tierra tardio, i temprano. Aquí libra el buen logro de sus afanes i costas. Así vosotros estad sufridos, confortad vuestrlos coraçones, porque ya llegará la venida del Señor, que premiará los muertos en vida, con sanos vivos en la muerte a gozar las firmezas incontrastables que causan los mandamientos encerrados en el coraçón del justo. *Fundamenta eterna supra peccatum solidam, & mandata Dei in corde mulieris sanctæ.*

Estremado exemplar valiente prototypo nos tenemos en nuestra defunta, muger santa que atesoró los mādamientos de Dios en su alma, de manera que la dejaron muerta en vida, sin tenerla por toda ella para más que vivir a lo divino, i con esto la halló para si vivissima el Spiritu Santo, y apoderándose della como muerta, la vió sin resistencia alguna a sus desíos, i robó en su amada esposa suavemente todo lo que intentó, eligiéndola para pura virgen, i madre de muchas Religiosas que enseñó con rara penitencia, con pobreza suma, con Oracion perpetua: hasta que llegó a tiempo de alçarse con ella el cielo, por aver crecido las misericordias divinas, de tal manera q ya no convenia dilatarla el desfierro. *Lauda sterilis quæ non paris decanta laudem & hinni, que non pariebas quoniam multi filij desertæ magis quam eius, quæ habet vi-*

Sermon predicado a onras

Rum dicit Dominus, & infra Dominabitur cui qui fecit te, Dominus exercituum nomen eius. Et redemptor eius sanctus Israel Deus omnis terra vocabitur. Quia ut mulierem de relictam, & merentem spiritu vocavit te Dominus & uxorem ab adolescentia abiectam: dixit Deus tuus ad punctum in modo dereliquite, & in miserationibus magnis congregabote. 54. de Isaías. La letra, a constante juicio de todos es de la Iglesia católica. I no es nuevo siguiédo sus huellas, i de los Santos PP. aplicar lo que se enciende della a particulares personas, i así viene a la de nuestra virgen ajustadamente. *Lauda sterilis, que non paris.* Alabate, o tu que con la virginidad estás esteril, i no pares. Canta locres dice el Señor, resuenen regocijos tu que no as tenido partos: porque muchos mas an de ser los ijos tuyos, aunq; sola, que de la casada mas secunda. Excelencia que reserva Dios a grandes Heróes, i cupo a buena dicha a nuestra santa, virgen no esteril, madre secundissima de muchas ijas bien parecidas a su espiritual engendradora, dedicadas a ornar a Dios, i despiciar al mundo con estrecheza tanta, que no pudieran enprenderla si el divino espíritu no las maestrara, preniendo en esto a su venerable madre Francisca Dorotea, cuntas ijas de escuela de Dios. I así Isaías en este mismo cap. n. 13, expresa lo insigne de esta gracia, *universos filios tuos doclos a Domino, & multitudinem pacis filii tuis,* & *in iniquitia fundaveris.* Todos estos ijos serán enseñados del Señor, q; de otra manera quien osara seguir tan gran recolección a entero desbarato de la naturaleza, i sus apetitos? I bien canpea la doctrina del todo poderoso, pues hallándose las ijas de nuestra virgen desposisionadas de todos los averes, i regalos de la tierra, está en suma paz, como si nada les faltase, satisfechas con solo irse por las huellas de su madre. *Et multitudinem pacis filii tuis.* Este es el lleno con q; se gozan. I así dispuso la eterna providencia, q; nuestra defunta se fundase con firmeza

De la madre Francisca Dorotea.

za en la santidad necesaria para ser de muchas seguida. *Et iniustitia fundaveris.* Era solida su virtud, era estable su santidad, era su interior verdadero. Por esto no rehusaba humilde, pruebas i examenes a juicio de insignes Teologos, de doctos varones, de Religiosos eminentes, sugetissima a sus pareceres. I para darlos con mas maduro acuerdo, i mas cuidadosa atencion, se juntaron en el convento de S. Agustin doce Padres migrabes, q disputando el estado de el espíritu de nuestra difunta, conforme la sagrada ciencia; resolvieron de unánime consentimiento, q caminaba co verdad por las misericordias divinas sin engaños ni ilusiones, imitando a Iesu Christo Señor nuestro, en quien como unico fundamento de santidad la hallaban fundada mui de afienro, siguiédo lo q su Magestle intimava en su alma. *Et iniustitia fundaveris.* Asì era necesario srla quisó para madre de unas ijas q avia de irse a Dios en pos della, no avia pues de errar por el medio Bié claro se ofrece, si ya muerta la siguen para tener la perfeccion q profesan con mucho lucimiento, siédo este monasterio los ojos, el Benjamin desta republica, q es la merced q Dios haze a los q elije por exemplo de otros, por Padres de religiosos. *Cum dederit dilectis suis somniu eret hereditas* *Dominij filij, merces fructus ventris.* Quado el Señor diere sueño a sus escogidos, entóces los ijos q dejá son erencia q les cede Dios, i por premio los frutos del viétre, q no desdiga en Religió i santidad de sus Padres. Fue recópensa dichosa de la virginidad perpetua q guardò nucstra Santa finada, q fecunda se hallase madre de tantas almas justas. *Felix est sterilis* *& incoquinata que nescivit thorū in delicto habebit fructū in respectione animarū sanctorū.* 3. de la Sabiduría. Dionisio Carissimo no lo entiende de la virginidad. Feliz la esteril nüca machada q no supo de soezes delitos, pues ella tédra por fruto vera su rostro muchas almas santas. *Habebit fructū in visitatione animarū sanctorum.* Leyó S. Jeronimo sobre el cap. 56. de Isaias.

Sermon predicado a onras

Hallarse a prelada, i superior de almas justas la virgē elegida para madre espiritual. No en balde alcançò della dominio el Criador Eterno que la hizo; siempre vitorioso, como Señor de los exercitos, como Redéptor Santo que tiene por blasón; el dueño universal de la tierra toda. *Dominabitur tui qui fecit te.* *Dominus exercitat nomen eius.* *¶ redemptor tuus sanctus Israel Deus omnis terre vocabitur.* Multiplicanse tantos di vinos apellidos, porque segun todos ellos, se esmerò amorofo Dios nuestro Señor, en franquear bienes a nuestra defunta, ostentando en todo, i por todo que estava della señorreado con estremos, i bendiciones de dulcura. *Dominabitur tui qui fecit te.* De la madre de muchas ijas Santas se apoderá Dios, no con menor dominio que de Padre, sin cuyo amor, regalo i enseñanza, nada podrà obrar quié a de ser exemplo de otros, i darles modo de vida. *Deus per gratiam dicitur,* *¶ fit Pater illorum, qui ad glorificandum Deum, provocare spectaculos, pro exemplari virgentis eximio prebentes eis sue vite modum ad imitandum.* S° Maximo Centuria 4. de su Economia c: 86. tom. 5. de la Biblioteca de los antiguos PP. Dizese Dios, y hazese por gracia Padre de aquellos que provocan a onrallo a quantos los miran, ofreciéndoles el modo de su vida, para imitarla como un exemplar illustre. Desta manera se ostentaba nuestra virgen, por ija de tal Padre; pues ella fue madre seguida, i copiada de tantas Religiosas, que detienen en si el modo admirable de vida aspera, sin que se pasee con la muerte desta insigne ija de Dios, señorreado della amorosissimo. *Dominabitur tui qui fecit te.* Dio su Magestad por mui bien empleada esta su hechura, i assi se dio priesta a posseerla, no solo en el Batismo; mas porque ella recibiese con voluntad, tan favorable dominio de su Padre, le apresuró el uso de razon, pues se afirma que de edad de cinco años, ya era fina amante de Dios, sujetá a sus leyes, rendida a sus

De la madre Francisca Dorotea.

9

á sus consejos, conforme el Evangelio, con que se crio a maravilla, i novedad de sus confessores, de sus padres, de sus conocidos, que ya presumian las eroicas virtudes que tan san ta niñez pronosticaba en sus tiernos años; quien podrá decir las claras luces bellas de justicia y retitud que rayaba a los ojos de todos? un animo sencillo, un proceder reposado, unas palabras mansas, unas obras caridosas, unos intentos de gloria de Dios, de huir el mundo, de hazer guerra al infierno, de oponerse a las culpas. Echabase muy bien de ver en niñez, juventud, i ancianidad, el dominio que Dios tenia en ella sin dejarla de su mano, i poder que aqui lucia. Hacié dolo cierto, i seguro la vida, recogimiento, i perpetuo trato co su unico dueño, q como a ixa la traia co tal prez, i decoro.

Mores sunt gemmae muliebres atq; manere

A Edibus, oraculis colloqui, &c etheris.

S. Greg. Nazianz. Adverso mulierest. 2. De donde trasladdó en prosa otro interprete. *Mulierum ornamentum est morum probitate, & elegantia florere domi ut plurimum manere, colloquium cum divinis oraculis habere.* Ornato es bien parecido en las mujeres florecer en bondad, i belleza de costumbres, assistir en casa, i tener comunicacion con los Oraculos divinos. Fueron espejadas las acciones de nuestra defunta insigne, las costumbres candidas, por todas esclarecian esplendores de Dios, que no podian negarse. Assi la reverenciaban por santa grandeza de letras, i Santidad, no se pagaba de ficiones; ni de obras que no fuesen de conocida importancia; i se pagó de modo de al inculpable vida, verdadero espiritu; i religiosissimos in-

C

tenu



Sermon predicado a onras

centos de esta señora, que aprobó su nueva recolección, puso clausura, i erigio este Monasterio con mucha satisfacción de su fundadora santa; de quien siempre se le conoció particular aprecio, inclinado a orarla. I assi despues de muerta deseo que se escribiesse su vida, porque no se pasasen de las memorias sus eroicas virtudes, diciendo, que si estuviera a cuidado, i gobierno de Religiosos, uviera sido mas lucida en vida, i muerte la santidad de una tan ilustre muger. Tuvo el primer ornato de floridas acciones, con eminencia. *Mulierum ornamentum est morum probitate, & elegancia florere.* El segundo fue su recogimiento tan señalado, que niña, no solo evitaba salidas de su casa, mas ni aun andaba por ella, eligiendo un aposento estrecho en que estaba encerrada, sin tratar con padres ni parientes, mas de lo que tasa la caridad. I ya Religiosa, aun no paseava su Monasterio, más en cumpliendo con las obligaciones de Prelada, su albergue era el Coro, donde la hallaban permanente, i de noche no lo dejaba, ni para passar su brebe sueño, que dormir no quería si no delante de el Santissimo Sacramento. Imitacion de su gran Padre, i clarissimo señor Santo Domingo, que elegia para dormir (despues de muy cansado en negocios importantes de onra de Dios, i bien de la Iglesia católica) la peana del altar donde estaba el Santissimo Sacramento. De igual manera su hija no tenía otra guarida en que passar los días, i las noches, sino su coro, toda la mas casa le sobraba, contenta de un rincon en que hacer perpetua compañía a el Señor infinito que eligió la nuestra hasta el fin de los siglos. *Domi ut plurimum manere.* El tercero ornato fue la oración altissima que tuvo por don divino estando siempre en ella, recibiendo de Dios misericordias a millares, i recompensando con un amor encendido, en cu-

yas

yas vivas llamas se abrasaba dulcemente. Sin querer sa-
lir un punto de el amoroso incendio. Correspondien-
do con fineza a lo que Dios queria de ella, Hallose un
dia nuestra virgen en lo intimo de su alma, un inefable toque, una habla interior muda de inspiracion di-
vina, que la inclinaba a soledad total, a retiro de las
criaturas. I dudando ella como le avia de ser possi-
ble la ejecucion, por que la impedia el estado de su
edad joben, la sugestion de sus Padres, en cuya casa
estaba toda via, le fue declarado, que la soledad no
avia de ser en paramos, ni breñas, en su alma si, tan
encerrada al trafago, i bullicio del mundo, que no la in-
quietase de la atencion i silencio que en sus potencias que-
ria Dios para servirse della mucho. I que en medio de Babi-
lona hiciese un desierto de todo, co peregrinas huidas, que
aviendo de ser, no de una vez, mas continuadas siempre
en tantas ocasiones como ofrece el mundo, quedando-
se en el, le acrecentaban sus meritos con soberania. I assi
se salio con hazer yermo de su casa i soledad de la compa-
ñia, i trato de los proximos. *De domo communis recluserunt
fecerat, & in populosa urbe amor artifex solitudinem reperit.* Pe-
dro Damiano Cárdenal, Obispo Ostiensis libr. 8. Epist. 14. hs
blando de Judith; i no menos ajusta a nuestra Santa. De una
casa de comunidad hizo Ermita, i siendo amor su artifi-
ce, halló soledad en la Ciudad populosa. Por esto en
la nuestra estaba tan a solas como en paramos muy bas-
tos, hallandose entre todas sus ocupaciones Oracion de
quietud, i de reposo, sin que sus sentidos impidiesen las
potencias para perpetuar el trato, i comunicacion con
Dios, tan a solas que entre su Magestad i ella, no nbo cri-
turas, i que entrafen a su alma. *Colloquium cum divinis eracy-
lis habere.*

Sermon predicado a onras

Fue tan aficionada a la oracion, conociendo las importacias della, que instituyò en su monasterio , que uviesse Oracion perpetua , sin que faltassen de dia i noche Religiosas en el Coro por sus velas, que oí loablemente se cumple . No se via bié el dominio que della tenia el Padre de las lumbres *Dominabitur tui qui fecit te.* Tanbien se descubrian en la vocacion que della hiço para universal exemplo de pobreza , y penitencia .*Quia ut mulierem derelictam, & merentem spiritu vocavit te Dominus.* Llamola el Señor a si, i como a muger dejada de todas las cosas, i averes deste siglo , haciendo dellas universal renuncio, apurada de bienes temporales , pobre con e minencia. Nada posseia,nada apetecia , con solo Iesu-Christo crucificado pobre se abraçaba . Mejor le parecia la desnudez i abatimiento que las mayores riquezas , i abundancias . I assi de todo quanto el mundo goça , tiene , i reparte tan apetecido de sus amadores , no se hallaba en su menos-preciadora lo mas minimo, ni en propiedad, ni en uso ni en persona, ni en Celda , haciendose admirable por si propria no por sus arreos, ni preciosas prendas . *Dissimiles nos vulgo sciat, qui inspexerit proprius, qui domum intraverit nos potius miretur, quam subiectilem nostram.* Seneca Epist. 5. El que de cerca nos mirare, conosca que somos no al vulgo parecidos. Quié entrare en nuestra casa antes se maraville de nosotros , que de nuestras alhajas . Al sia hablò bien, no obraba tal pues era un ambicioso . Quedese esta sentencia para la venerable madre Francisca Dorotea, en quien no avia que admirar mas q sola su persona Enriquecida de pobreça , i con ella desnuda de bienes, i grandeças, hacia pasmo, admiracion, i asombro, pues no era pobre, la misma pobreza si.

Lució igualmēte en esta muger santa la penitēcia, gimiédo en su espíritu, sin saber de regalos, ni degustos con perpetua mortificaciō dellos. *Vt mulierē derelictā & merentem spiritu ro*

cabit

cavit te Dominus. No se puede reducir a lo breve de este elogio lo sumo de su penitencia, en quien como en proprio centro se hallaba alegre. Quien dirá de su descalcez? siempre andubo pie por tierra, sin reparo si quiera de sandalias, ni aun en los ultimos años de su vida, hasta acabarla sin calcado. Quién ponderará sus abstinencias? Pan, agua, i pescado era el sustento, esmerandose que fuese lo mas vil que se hallasse, haciendo que se le amasase en unas peitunas de afrecho, para su comida, i a obediencia de sus superiores, la mudaba en las enfermedades. Quien tratará de sus cilicios? A las carnes cenía un saco aspero, añadiendo cadenas, gallos, i puas aceradas, que bastaran a consumirla en breve, si Dios nuestro Señor no la guardara para publico exéclar de penitencia. Quién podrá hablar de sus disciplinas, i rigidos agotes? Empleaba las fuerzas que tenía en su maltrato, vertiendo mucha sangre de sus venas, sacada a manos propias, que eran sus mayores enemigos, porque se aborrecía con extremo. Finalmente la penitencia la tenía tan consumida, i agrabada, q la juzgaban de mucha mas edad de la que tenía. Porque las invenciones para affigirse i maltratarse, era rara cada dia nueva, como del amor divino que avia puesto hornaça en ella, i forjaba sin cesar modos de apurarse, q que aseguraba los divinos bienes de gracia, i hazia firmes las esperanças de la gloria, i se hallaba a la continua inclita martir, no con tiranía ajena, de la propia si de su amotoso animo, que a grandes mortificaciones ahorraba de si misma, i ligera se pasaba a angelical vida. *Penitentia insignis est armatura magna salutis via, hospitiū regni cælorum despensatrix, incorruptibilis viædux, martyrium certaminum equiparatio ad Deum viam indicans, & cum ipso nos esse faciens, humani generis baculus, cadentium & lapsorum resurrecio. Beati qui hanc amplectuntur, & huic adhaerent: qui bac excent cum Angelis vitam aqualem ducunt. Ab omni malo declinantes.*

Sermon predicado a onrás

nante, & bonis faciue Panis estia est columna, & familiaris dilectionis
 El grā Tarasio Obispo de la nueva Roma, q̄ así se llamó Cōs
 tantinopla antigquamēte, en una carta q̄ el scribio a Iñā Pres-
 bitero, i es proemio, ó preambulo dela Santa Sínde Nicena
 segúda, to. 3. de los Cōcilios. La penitencia es arma conoci-
 da por su fama, grā camino de la salvaciō eterna, aposentado
 ra del reino de los cielos, guia de incorruptible sende, igual
 cō las luchas de los martires, muestraveredas para llegarse a
 Dios, hace q̄ estemos cō el, es baculo del linage humano, i re-
 paro de caidos. Bienaventurados los q̄ esta abraçan, los q̄ a
 estase llegā, quātos la exercitā se hallāpareados é pureça de
 vida cō los Angeles. Retirāse de todo mal, i obrā todo biē.
 I q̄ mucho; q̄ mucho, si la penitēcia es cōpañera, i amiga del
 amor. Quanto el inventò en nuestra gran penitente salio a
 luz, i tubo buenos logros quedādo ella en sumo aprieto de
 gemidos, de aspereças, de angustias, i dolores. I porque tan
 to padecer de una persona santa en quiē sus cōfessores des-
 de que tuvo uso de razon no hallaron culpa grabe? Porque
 estaba encargada de la Iglesia católica por particular bene-
 ficio que Dios le concedio, i assi solicitaba sus medros, sus
 creces, sus reformaciones, i bienes, con rigorosas peniten-
 cias, i asperegas rigidas. Razon de averlas hecho Christo Se-
 ñor nuestro todo el tiempo de su preciosa vida. Christus dile-
 xit nos, & tradidit semetipsum pro nobis oblationē, & Hostiā Deo
 in adorē suavitatis. Ephesi. 5. Quis non biē Christo Señor nues-
 tro, i entregose por nosotros, explicase luego el Apost. en
 este c. n. 2. Christus dilexit ecclesiā & se ipsū eradicat pro ea. Amo-
 res de la Iglesia le hizo q̄ se diese a toda mortificaciō co-
 mo quiē era un sacrificio per perso, un holocausto entero de
 si mismo cōplacido. Dios de los perfumes suavissimos q̄ le
 daba el padecer de su hijo, avérajados a los humos del sacro
 Timiama antiguo. I esto fue de por vida, sin darse un dia hue-
 go. Etenim Christus uō sibi placuit. Ad Rom. 15. A este modo te-
 nia

nia nuestra defunta tan en el coraçō i en el alma todas las ne
 cessidades de la Iglesia, encargadas de Dios para mirar por
 ellas, i pedir el remedio, q no tuvo buē dia, pasando todos
 los de su vida en rigores, i asperezas, satisfaciendo a la mis
 ced q se le hiço de Agéte, i solicitade de la Iglesia, i todos
 los fieles. Modo admirable, segura manera de aprovechar-
 los en las mugeres, no cō predicaciones ni enseñanzas, q no
 sō tuyas, cō oraciones si, i penitencias. Uno dlos grādes bene
 ficios q à hecho Dios a nra república, fue engastar en ella esta
 piedra de roq de santidad verdadera, i sacarla a publico por
 la muerte en otalió de ficiones, è ipocresías, para q estas se
 cōfundiesen cō tal luz, i qdase a ella la virtud q debe profe
 sarself q intereses espirituales no abrá gozado nra ciudad
 por la penitencia dñna protectora. Era su desinio castigar cō
 todos maliatos su cuerpo, por q lo tenia por esclavo, q dio
 endote a su alma, quādo la unió i llegó indisolublemente al
 espíritu, por quiē como por dueño, i esposo se governaba, i
 asf la carne padecia penas à manos de su mayor contrario, q
 la tenía por sierva dotal. *Sequitur anima nubentis spiritus caro
 ut dote mācipiū, & iam non anima famula sed spiritus. O beatū co-
 nubii, si nō admiserit adulteriū. Florete Tertul. lib. de anima. c. q. 1.*
 Al alma q se desposa cō el espíritu sigue la carne como escla
 va q se da endote deste casamiento, enel ya la carne no es sier
 va del alma para cōpadecerse della, o regalatla, cō el espíritu
 si, cuya cōdició es mui cōtra dla esclava. *spiritus cōcupiscit ad
 versus carnem. Siépre apetece como enemigo lo q le está malo.*
 I en su poder lo pasá desconsoladamente cō mil penas, o biena
 vengador de despóstorio de alma, i espíritu si se guardá fide
 lidad. Bié parece q se cōfervó en nra defunta pues permane
 cio el espíritu maltratado la esclava, q le dieró endote cumplie
 do su vocació de penitente verdadera. *Vt mulierē derelicta, &
 mērētē spiritu vocari nre Dominus, & uxorē ab adolescentia abiecta*
 Tambié la llamó como a esposa, q desde su juventud fue umil

Sermon Predicado a Onras

No tubo altivezes, no ufanias cō ser tā propria del Principe supremo, i tan rēdida a su gusto, de q brillabā tantas, i tā ex céletes virtudes como emos referido. Mas entre todas ellas estaba peqñā; i abatida sin apropiar a si cosa alguna, recono cida a Dios, dequie lo recibio todo; i desgustada de si misma siépre se hallaba reprehēsible. Alcançò mui alto conocimiēto de Dios, i tal aviso se le descubria su flaquezza, su cortedad i lo poco que vale la naturaleza sin gracia divina, a quien to da se debia, sintiendo de si bajamente descontenta de sus o bras. Era menospreciable a los ojos proprios, por esto a los divinos mui preciosa, hecha blanco descubierto de favores celestiales, de indecibles grandeças, de sobrenaturales co municaciones, que con avenida tenian amorosas corriētes, a su alma por estar tan infima en lo profundo de una umildad cordial, imitacion de la que tubo Christo Señor nuestro. Abrianse los cielos para engrandecerla, i ella a porfia se anonadaba. Así fue excelente en callar, i encubrir los di vinos dones, no hacia conversacion de los, si bien la misma umildad que la obligaba a ocultarlos, la forzaba a q los tra tase con solos sus Confesores, registrandolos a juicio age no, por no tener en ellos ni aun lo proprio de su parecer. Ha cia estudio de no decir cosa alguna de las grandes que po nia Dios en su alma, i como verdadera umilde, recelaba no se las llebase el viento de la vanidad i borrasca de umanos aplausos, que anço cobrado tantos buenos vasos que feli cies navegabā, mientras no les soplo la vanidad. Huia divinamente recatada de todos los onores i glorias que envane cen. I así aporto con sus virtudes, a ser exemplo publico de llas, siguiendola muchas Religiosas, con toda atencion de ojos para ver sus obras, de oidos para aprovecharse de su hablar umilde i santo, ó por mejor dezir de sus silencios, que daban las voces que ella escusaba. Proceder eminentemente de los

santos en monarchia de Christo Señor nuestro. Ecce in iustitia regnabit rex, & principes iniuditio praeerunt, & erit vir sicut qui absconditur a vento, & celat se a tempestate, sicut rivi aquarum in siti, & umbra petrae prominentis in terra deserta, non caligabunt oculi videntium & aures audientium diligenter auscultabunt. 32. de Esai. Clara profecia del Verbo hecho carne, de sus Apostoles, i de sus fieles en comū sentir de S. Cirilo Alexandrino, las dos glosas, Procopio Gaceo, nro dotissimo Arias Montano, i Forero con el fundamento que da S. Jeronimo en este lugar. Nunc alterius vaticinationis exordium est, de adventu silicei Christi, & apostolorum eius. Aora se da principio a otra profecia de la venida de Christo Señor nuestro, i sus Apóstoles. Ecce regnabit in iustitia. Atended que vendrá el Rei divino ya humano, para gobernar su imperio en justicia. I los Príncipes del, los Apóstoles santos juzgaran conforme derecho, i ciò tan justificado proceder del Rei, i sus Consejos, medrara el pueblo aprovechando en veras de santidad. Eso significa & erit vir, Notólo así Arias Montano en este lugar. Vocabulum pro quo sepe redimus vir in sacra lingua distributivum esse solet atq; idem valen quod unusquisq; vel singuli. El original de donde se buelbe varon suele ser distributivo, i vale lo mismo que cada uno. Cada uno pues de los fieles Iustos, sintiendo el gobierno espiritual de sus mayores se asconderá del viéto de la vanidad, que puede malograrlos, i se celará del huracan desecho, de loores i aplausos de los onbres. Seran como unos arroyos de aguas dulces en cõgojadase, i como unos picachos de riscos levantados en canpiñas rasas, que hacen apacible sombra a los cansados, calurosos del Sol, i sus dolores. Bien empleados fueron en nuestra defunta los secretos con que celaba quantos tesoros franqueaba el cielo a su alma, huyendo de las briças de una vanagloria, i ascondiéndose del torbellino de umanas alabanzas, & erit vir sicut qui

XI

Sermon predicado a onras
*absconditur a vento, & celat se a tempestate. Cō esto seguras sus
 virtudes sazonadas pudieron ser exemplo de seguirse con
 regalo i anparo de sus imitadoras. Sicut rivi aquarū insici, &
 umbra petræ prominentis in terra deserti . I le son fidelissimas i
 atentas, haciendo blanco de sus ojos las obras de tal madre
 i las palabras resuenan oí ensus oídos para regirse por ellas.
 Non caligabunt oculi videntium, & aures audientiū diligenter au-
 cultabunt. Dinos efectos de una umilde profunda, i de un si-
 lencio perpetuo , para encubrir divinas misericordias que
 guardaban entereça admirable en lo ascondido, dōde Dios
 se paga, i satisface, i da gloriosas recompensas, quales goço
 nuestra defunta, que si bien la dejó al padecer fuerte, por lo
 poco de su vida, quādo la recogio en la muerte fue cō gran
 des misericordias inefables. Ad punctum in modo dereliquerit
 & in miserationibus magnis congregabore. No se puede encare-
 cer la llubia de gracias i piedades divinas que cayó en su al-
 ma al cogeria Dios, i llevarla para si. Crecio la fe intenfame-
 te, esforçose la esperanza, i la mayor de las virtudes se encé-
 dio con estrañeza, abrasandose el pecho santo en amor del
 unico Señor infinito, q sobre todas las cosas estimó sin ofen-
 derle nucagavemente. Toda se renobó en santidad con el
 diluvio della al tiempo de partirse. I al fin el alma candida
 se desatò del cuerpo virgē, illena de años, i de meritos, dur-
 miendo en el Señor, partio a la possession de premios q ya
 goça eternos, por aver dado perpetua cabida en su coraçon
 a los divinos preceitos que le hiciero firmeça de su gloria.
Fundamenta eterna supra petram solidam, & mandata Dei in cor-
*de mulieris sanctæ.**

Correcionis Sanctæ Romanæ Ecclesiæ.

LAVS DEO.

APROBACION.

EVisto este Sermō q predicó el señor Dotor Alonso Gomez de Rojas, Administrador del Uffital del Espíritu Santo desta Ciudad, en las onras de la madre Fránsica Dorotea, fundadora del Monasterio de Descalças dela Orden de Santo Domingo, i de la juridició del ordinario exemplo de rara virtud de nuestro siglo, i es la erudicion i piedad del Sermon, mui proporcionado a la ecelenzia del argumento, i uno, i otro, mui para que ande en la noticia i memoria de todos, i assi es cosa mui justa que se imprima.

Fecha 19. de Junio de 1624. Yo suyo dotor.

Yo obviando la oculta Dotor Lucas de Soria.

Yo obviando la oculta Dotor Lucas de Soria.

LICENCIA.

DOn Luis Manuel Canonigo en la Santa Iglesia de Sevilla, Provvisor, y Vicario General en ella i su Arçobispado. Doi licencia para que este Sermon se imprima, sin incurrir en pena alguna. Fecha en Sevilla doce de Junio, de mil i seiscientos, i veintiquatro años.

Don Luis
Manuel.

Cristoval de Miranda
Notario.

70,000

RARÍSIMO.

Desarrollado en Palau

el qual se ha de considerar que es el libro mas antiguo de la literatura de la lengua castellana que se ha conservado. Es de gran importancia para la historia de la literatura y para la historia de la lengua. Es un libro muy interesante y muy bien escrito. Es un libro que merece ser leído por todos los amantes de la cultura y del conocimiento.

EN SEVILLA.

Impresso por Iuan de Cabrera , frontero de don-
de agora vive el Correo Mayor. En la calle de
MartinCeron,junto al Escuela don-
de enseñan a leer niños. Año
de 1624.